

I-39100 Bozen  
 Brennerstr. 9  
 Tel.+39 0471 974 378  
 Fax.+39 0471 979 373  
[www.vss.bz.it](http://www.vss.bz.it) - [info@vss.bz.it](mailto:info@vss.bz.it)

Steuernummer 80022790218  
 MwSt.-Nummer: 03001930217  
 Landesgericht BZ Nr. 8759/444 R.P.G.  
 Volontariatsorganisation Dekret LH Nr. 5/1.1.



## **Rundschreiben Nr. 8** **vom 12.10.2023**

**VSS/Raiffeisen-Jugendfußball-  
 meisterschaft 2023/2024**

### **Teil I MITTEILUNGEN DES REFERATES**

#### ➤ **Änderungen bei Spieleranmeldungen**

Auch in der Saison 2023/2024 muss die Spielermeldung über das VSS-Fußball-Portal vorgenommen werden. Der Spieler ist nur spielberechtigt, wenn die vollständig ausgefüllte Spielermeldung bis spätestens 24 Uhr des Vortages des betreffenden Meisterschaftsspiels eingegeben/abgespeichert wurde. Ein Ausdruck der Spielermeldung ist dem Spielermeldebogen (Tabulator) beizulegen. Für die Richtigkeit der Angaben übernimmt der Präsident/Sektionsleiter/bzw. Unterschriftberechtigte im Namen des Vereins jegliche Verantwortung. Für jede Spielermeldung wird ein VSS-Spielerausweis ausgestellt.

#### ➤ **Spielerlisten**

Vereine, welche zwei oder mehrere Mannschaften für dieselbe Kategorie an einer Meisterschaft angemeldet haben, dürfen während der Bezirksmeisterschaft ihre Spieler nur in einer der betreffenden Mannschaften einsetzen. Um die Spielermeldungen zu vereinfachen, verpflichten sich die Vereine vor Beginn der Meisterschaft eine Spielerliste mit den jeweiligen Spielernamen, Geburtsdaten und Meldenummern der VSS-Geschäftsstelle zur Beglaubigung vorzulegen. Die genannten Listen können unter Einhaltung der Meldefristen jederzeit ergänzt werden. Zusätzlich haben diese Vereine die Möglichkeit vor Beginn der Rückrunde, bis zu fünf Spieler umzumelden. Änderungen an den erwähnten Spielerlisten unterliegen auf jeden Fall der Beglaubigung. Die jeweilige Liste ist bei jeder Spielerkontrolle vorzuweisen. Die Zuwiderhandlung dieser Bestimmung wird mit einer Geldstrafe geahndet: Beim ersten Vergehen mit einer Geldstrafe von 50 Euro, bei jedem weiteren Vergehen mit jeweils 100 Euro. Wenn eine der gemeldeten Mannschaften außer Konkurrenz an der Meisterschaft teilnimmt, ist nur jene Mannschaft die regulär an der Meisterschaft teilnimmt verpflichtet eine Spielerliste abzugeben.

#### ➤ **Spielverschiebungen**

Ist ein Spiel bereits im offiziellen Spielkalender angesetzt, dann ist eine Spielverschiebung laut Richtlinien nur mehr mit Einverständnis beider betroffenen Mannschaften möglich.

Für jegliche Spielverschiebung wird dem ansuchenden Verein eine Bearbeitungsgebühr von 25,00€ verrechnet. Für Spielverschiebungen, die zu spät bekannt gegeben werden, wird dem antragenden Verein zusätzlich eine Strafgebühr von Euro 100,00 verrechnet. Kurzfristige Spielverschiebungen müssen 24 Stunden vor dem betreffenden Meisterschaftsspiel der Geschäftsstelle schriftlich mitgeteilt werden, ansonsten können diese nicht angenommen werden. Sollte eine Mannschaft nicht zum angesetzten Spieltermin erscheinen, wird der Sportrichter die laut den Richtlinien vorgegebenen Maßnahmen treffen (automatischer Spielverlust, Geldstrafe).

➤ **Verwarnung Trainer, Betreuer und Linienrichter**

Erreicht ein Trainer/Betreuer vier gelbe Karten wird er für alle Kategorien und Tätigkeiten des VSS/Raiffeisen -Fußballmeisterschaften für eine Woche gesperrt. Dasselbe gilt für diesen Trainer/Betreuer nach jeder weiteren zweiten gelben Karte. Erhält ein Trainer/Betreuer am letzten Spieltag der Meisterschaft die vierte gelbe Karte, so wird er für eine Woche gesperrt. Qualifiziert sich jener Trainer/Betreuer für die Ausscheidungs- bzw. Endspiele so gilt die Zeitsperre für diese ansonsten tritt der Art. 44, Abs. 1 in Kraft. Hat ein Trainer/Betreuer bis Ende der Meisterschaft max. 3 gelbe Karten erhalten, werden diese mit dem letzten Spieltag aufgehoben. Sollte ein Trainer/Betreuer während der Ausscheidungs- bzw. Endspiele zwei gelbe Karten erhalten, so gilt die Zeitsperre für die darauffolgenden Ausscheidungs- bzw. Endspiele bzw. tritt Art. 44, Abs. 1 in Kraft. Die Sperren – egal ob Gelb- oder Rotsperre – ziehen außerdem eine Geldstrafe von 50 Euro im Jugendbereich mit sich.

➤ **Ausnahmeregelung Mädchen**

Mädchen sind in allen Meisterschaften spielberechtigt und dürfen ein Jahr älter als die Buben sein.

➤ **Broschüre „VSS/Raiffeisen-Jugendfußballmeisterschaft 2023/2024“**

Die Broschüre mit den Richtlinien liegt ab sofort in der VSS-Geschäftsstelle in Bozen auf oder kann von der VSS-Internetseite [www.vss.bz.it](http://www.vss.bz.it) heruntergeladen werden.

➤ **Kontaktliste „VSS/Raiffeisen-Jugendfußballmeisterschaft 2023/2024“**

Die Liste mit den Mannschaftsverantwortlichen kann auf der VSS-Internetseite [www.vss.bz.it](http://www.vss.bz.it) heruntergeladen werden.

➤ **Vordruck Spielverschiebung**

Auch für die Saison 2023/2024 ist der Vordruck für die Spielverschiebung wieder auf der VSS Internetseite [www.vss.bz.it](http://www.vss.bz.it) zu finden.

➤ **Vordruck Abwesenheit des Schiedsrichters**

Das Formular „Abwesenheit des Schiedsrichters“ wurde für den Fall, dass bei einem Spiel kein Schiedsrichter erscheint und das Spiel im Einverständnis beider Mannschaften von einer anderen Person geleitet wird, ausgearbeitet. Deshalb werden die Vereine gebeten immer einen solchen Vordruck mit sich zu führen um für den vorher beschriebenen Fall vorbereitet zu sein. Der neue Vordruck kann von der VSS-Internetseite [www.vss.bz.it](http://www.vss.bz.it) heruntergeladen werden.

➤ **Kreisverantwortlichen**

Nachstehend findet Ihr die Kreisverantwortlichen der U15, U13, U12, U11, U10 und U9.

**U15**

Kreis West – Andreas Unterkircher  
Kreis Ost – Andreas Unterkircher

**U13**

Kreis West – Peppi Schermer  
Kreis Süd – Konrad Andergassen  
Kreis Nord – Andreas Unterkircher  
Kreis Ost – Wolfram Egarter

**U12**

Kreis West – Martin Rinner  
Kreis Süd – Konrad Andergassen  
Kreis Mitte – Rudy Reiner  
Kreis Nord – Andreas Unterkircher  
Kreis Ost – Wolfram Egarter

**U11**

Kreis West – Martin Rinner  
Kreis Mitte – Peppi Schermer  
Kreis Süd – Rudy Reiner  
Kreis Nord – Andreas Unterkircher  
Kreis Nordost – Andreas Unterkircher

Kreis Ost – Wolfram Egarter

### **U10**

Kreis Vinschgau – Martin Rinner  
Kreis Burggrafenamt A & B – Peppi Schermer  
Kreis Bozen – Rudy Reiner  
Kreis Überetsch/Unterland – Konrad Andergassen  
Kreis Eisacktal Nord, Nordost & Süd – Andreas Unterkircher  
Kreis Pustertal A & B – Wolfram Egarter

### **U9**

Kreis Unter- und Obervinschgau – Martin Rinner  
Kreis Burggrafenamt A & B – Peppi Schermer  
Kreis Bozen – Rudy Reiner  
Kreis Bozen/Überetsch – Konrad Andergassen  
Kreis Überetsch/Unterland – Konrad Andergassen  
Kreis Eisacktal Nord & Süd – Andreas Unterkircher  
Kreis Pustertal A & B – Wolfram Egarter

### ➤ **Außer Konkurrenz**

Folgende Mannschaften nehmen außer Konkurrenz an der Meisterschaft teil:

- ASC Sarntal – U15
- ASV Milland – U15
- SPG Ridnauntal/Sterzing – U13
- SPG Freienfeld/Wiesen 2 – U12
- SG Barbian/Villanders Girls – U11
- FC Obermais Mädchen – U11
- ASV Gossensass – U11
- SPG Riffian/Schenna/Tirol weiss – U10
- ASV Tiers – U10
- ASV Partschins – U9
- ADFC Red Lions – U9
- ASV Montan – U9
- ASC Plose/Afers – U9
- AFC Sterzing 2 – U9
- SPG Mittelvinschgau gelb – U9

### ➤ **Offizielle Spielkalender**

Auf der VSS-Internetseite [www.vss.bz.it](http://www.vss.bz.it) finden Sie die offiziellen Spielkalender für die VSS/Raiffeisen-Jugendfußballmeisterschaft 2023/2024. Die Spielkalender können unter folgendem Link abgerufen werden: <https://www.vss.bz.it/sportprogramme/fussball/spielplaene>

### ➤ **Alkoholverbot in den Kabinen**

Hiermit wird mitgeteilt, dass bei Jugendspielen in der Kabine absolutes Alkoholverbot herrscht.

### ➤ **FUBAS**

Auch in der Saison 2023/2024 geht die Zusammenarbeit mit FUBAS weiter. Wir bitten auch heuer wieder die FUBAS-Reporter die Ergebnisse fleißig einzutragen.

### ➤ **Einteilung Rückrunde Eisacktal & Pustertal**

Hiermit wird mitgeteilt, dass die Kreise in den Bezirken Eisacktal und Pustertal in der Rückrunde wie folgt in Leistungsklassen aufgeteilt werden:

- **U13:** Leistungsklassen Nord & Ost – jeweils die 5 Erstplatzierten in der LK A, die Restlichen in der LK B
- **U12:** Leistungsklassen Nord & Ost – jeweils die 5 Erstplatzierten in der LK A, die Restlichen in der LK B
- **U11:** Leistungsklassen Nord, Nordost & Ost – jeweils die 3 Erstplatzierten + der beste 4. Platzierte LK A, die Restlichen LK B
- **U10:** Leistungsklassen A und B aus den Kreisen Pustertal A & Eisacktal Nordost; sowie Leistungsklassen A und B aus den Kreisen Eisacktal Nord & Süd
- **U9:** Leistungsklassen aus allen 3 Kreisen Pustertal A, Eisacktal Nord & Süd (LK A, B und C)

➤ **Einteilung Rückrunde Bozen & Überetsch/Unterland**

Hiermit wird mitgeteilt, dass in den Kategorien U9 und U10 Bozen und Überetsch/Unterland die Rückrunde in Leistungsklassen gespielt wird.

In der U10 spielen die 5 Erstplatzierten in der Leistungsklasse A, die Restlichen in der Leistungsklasse B.

In der U9 spielen die 3 Erstplatzierten, sowie der beste Viertplatzierte (nach Punkten) in der Leistungsklasse A, die Restlichen werden auf die Leistungsklassen B und C aufgeteilt.

➤ **Einteilung Rückrunde Burggrafenamt**

Hiermit wird mitgeteilt, dass in den Kategorien U9 und U10 Burggrafenamt die Rückrunde in Leistungsklassen gespielt wird. Jeweils die 5 Erstplatzierten spielen in der Leistungsklasse A, die Restlichen in der Leistungsklasse B.

➤ **U-9 Untervinschgau**

Der Referatsausschuss hat beschlossen, dass der Spieler **GAMPER LUCAS**, Jahrgang 2013, VSS-Nr. 42753 beim SPG SCHLANDERS eingesetzt werden kann, obwohl er außerhalb des vorgeschriebenen Alters ist. Die Sondergenehmigung gilt für die Hinrunde 2023/2024.

➤ **U-10 Eisacktal Nord**

Der Referatsausschuss hat beschlossen, dass der Spieler **OBERHOFER ROMAN**, Jahrgang 2012, VSS-Nr. 34312 beim ASV FELDTURNS eingesetzt werden kann, obwohl er außerhalb des vorgeschriebenen Alters ist.

➤ **U-10 Vinschgau**

Der Referatsausschuss hat beschlossen, dass der Spieler **FRITZ MATTHIAS**, Jahrgang 2012, VSS-Nr. 34396 bei der SPG SCHLANDERS eingesetzt werden kann, obwohl er außerhalb des vorgeschriebenen Alters ist.

➤ **U-11 West**

Der Referatsausschuss hat beschlossen, dass der Spieler **ZAMBOTTI MATTEO**, Jahrgang 2011, VSS-Nr. 42469 beim ASC ALGUND eingesetzt werden kann, obwohl er außerhalb des vorgeschriebenen Alters ist.

Der Referatsausschuss hat beschlossen, dass der Spieler **GAMPER JONAS**, Jahrgang 2011, VSS-Nr. 37545 beim SPG UNTERVINSCHGAU ROT eingesetzt werden kann, obwohl er außerhalb des vorgeschriebenen Alters ist.

➤ **U-12 Süd**

Der Referatsausschuss hat beschlossen, dass der Spieler **MAIR TONI FABIAN**, Jahrgang 2010, VSS-Nr. 35866 bei der SSV WEINSTRASSE SÜD eingesetzt werden kann, obwohl er außerhalb des vorgeschriebenen Alters ist.

➤ **U-12 Nord**

Der Referatsausschuss hat beschlossen, dass der Spieler **HOFER JONAS**, Jahrgang 2010, VSS-Nr. 29665 beim SSV PFALZEN eingesetzt werden kann, obwohl er außerhalb des vorgeschriebenen Alters ist. Die Sondergenehmigung gilt für die Hinrunde 2023/2024.

➤ **Sondergenehmigung Spielfeld ASC ALGUND**

Für die Saison 2023/2024 wird dem ASC ALGUND eine Genehmigung erteilt, die Meisterschaftsspiele der U9 und U10 auf dem Kunstrasenplatz in Algund auszutragen.

➤ **Trainer/Betreuer**

Jede Mannschaft muss zumindest von einem volljährigen Trainer/Betreuer begleitet werden. Der Name des Trainers/Betreuers muss vor Beginn des Spieles auf dem Vordruck „Mannschaftsaufstellung“ aufscheinen und auf der „Liste der Betreuer und Trainer“ eingetragen sein. (siehe Art. 19, Abs. 1)

➤ **Endspiele 2023/2024**

Die Endspiele der diesjährigen VSS/Raiffeisen-Jugendfußballmeisterschaft werden am Sonntag, den 9. Juni 2024 im Bezirk ÜBERETSCH/UNTERLAND ausgetragen. Vereine aus dem Bezirk Überetsch/Unterland, welche an der Ausrichtung der Finalspiele interessiert sind, werden gebeten sich innerhalb 31. Dezember 2023 schriftlich bei der VSS-Geschäftsstelle ([info@vss.bz.it](mailto:info@vss.bz.it)) zu bewerben.

➤ **Umbauarbeiten Sportplatz Wiesen**

Hiermit wird mitgeteilt, dass alle Spiele, welche in der Hinrunde in Wiesen stattgefunden hätten, aufgrund von Umbauarbeiten nach Freienfeld verlegt werden.

**Teil II SPIELERGEBNISSE****U-9****Kreis BOZEN**

<b>1. Spieltag</b>		
Haslacher SV	ASC Sarntal blau	0:10
<b>5. Spieltag</b>		
SG Eggental	AFC Terlan	2:2
Haslacher SV	AFC Siebeneich	8:4
SPG Mölten/Vöran/Hafling	SG Schlern gelb	3:0
ASC Sarntal blau	ASV Jenesien	13:1
ASV Steinegg	ASC Sarntal gelb	10:0

**Kreis BOZEN-ÜBERETSCH**

<b>4. Spieltag</b>		
Branzoll Leifers SV	AFC St. Pauls	2:1
Neugries A	Fussball Überetsch rot	5:0
<b>5. Spieltag</b>		
Bozner FC schwarz	FC Gherdëina Koalas	1:2
ASV Ritten Sport	Branzoll Leifers SV	3:5

**Kreis BURGGRAFENAMT A**

<b>4. Spieltag</b>		
Bozner FC orange	SPG Völlan/Tisens rot	3:0
SG Ultental	FC Nals	5:1
Olimpia Merano tigrì	Fußball Überetsch gelb	6:3
<b>5. Spieltag</b>		
SPG Völlan/Tisens rot	Olimpia Merano tigrì	2:4
SPG Völlan/Tisens gelb	SG Ultental	0:0

**Kreis BURGGRAFENAMT B**

<b>4. Spieltag</b>		
SV Lana weiss	Olimpia Merano jaguari	6:1
SV Lana rot	ASV Tschermis	3:3
<b>5. Spieltag</b>		
FC Obermais weiss	SV Lana weiss	13:3
SPG Riffian/Schenna/Tirol rot	SV Lana rot	2:3
ASV Tschermis	SPG Riffian/Schenna/Tirol weiss	3:4
Olimpia Merano jaguari	ASC Passeier	0:5
FC Obermais blau	juniorTeam St. Martin-Moos	2:0

## Kreis EISACKTAL NORD

### 3. Spieltag

Auswahl Ridnauntal	SSV Brixen	3:0
--------------------	------------	-----

### 4. Spieltag

ASV Gossensass	SPG Vahrn/Neustift	0:5
----------------	--------------------	-----

### 5. Spieltag

SSV Brixen	ASV Milland blau	4:0
ASV Milland grün	ASV Gossensass	1:2
ASV Freienfeld	SPG Vahrn/Neustift	1:2

## Kreis EISACKTAL SÜD

### 5. Spieltag

SG Schlern rot	ASV Milland gelb	1:9
ASC Plose/Afers	ASV Lüsen	11:1
ASC Lajen	ASV Feldthurns gelb	3:1
ASV Feldthurns blau	SG Latzfons/Verdings	5:0

## Kreis OBERVINSCHGAU

### 5. Spieltag

ASV Prad rot	SPG Laas/Eyrs/Tschengls weiss	6:1
SPG Mittelvinschgau blau	SPG Laatsch/Taufers	2:8
FC Oberland	ASV Mals	4:1
SPG Glurns/Schluderns	ASV Prad blau	8:0

## Kreis PUSTERTAL A

### 4. Spieltag

SPG Gitschberg/Jochtal	Herons Natz-Schabs gelb	3:3
ASV Vintl	Herons Natz-Schabs grün	1:5
ASV Dietenheim/Aufhofen	Herons Natz-Schabs violett	18:1
SAV Steinhaus	US Alta Badia	0:13

## Kreis ÜBERETSCH/UNTERLAND

### 4. Spieltag

AFC Neumarkt	ASV Montan	3:4
ASV Unterland Berg	ASV Kaltern	2:2

### 5. Spieltag

ASV Montan	ASV Unterland Berg	2:4
SSV Weinstrasse Süd	Neugries B	8:1
ASV Kaltern	ASV Salurn	5:2

## Kreis UNTERVINSCHGAU

### 5. Spieltag

SPG Mittelvinschgau rot	ASC Algund	5:0
ASV Partschins	SPG Laas/Eyrs/Tschengls grün	8:0

**U-10****Kreis BOZEN****5. Spieltag**

ASC Sarntal grün	ASV Jenesien	2:1
Team Buga blau	Haslacher SV	6:0
ASC Sarntal blau	SPG Mölten/Vöran/Hafling	16:0
SG Eggental	SG Schlern blau	0:6
AFC Terlan	ASV Andrian	8:0

**Kreis BURGGRAFENAMT A****5. Spieltag**

SPG Völlan/Tisens	Team Buga gelb	2:3
FC Obermais weiss	Fußball Überetsch gelb	1:6
ASV Tramin schwarz	FC Nals	3:5
FC Obermais blau	SV Lana rot	3:1
SG Ultental	ASC Algund orange	5:2

**Kreis BURGGRAFENAMT B****4. Spieltag**

ASC Passeier	SPG Riffian/Schenna/Tirol rot	9:0
--------------	-------------------------------	-----

**5. Spieltag**

SPG Riffian/Schenna/Tirol weiss	ASV Tscherms	3:7
SPG Riffian/Schenna/Tirol rot	ASV Tscherms Marling	1:9
ASC Algund gelb	ASV Partschins	1:3
Real Bubi Meran	ASC Passeier	0:15
Olimpia Merano	SSV Naturns gelb	2:2

**Kreis EISACKTAL NORD****5. Spieltag**

SG Schlern grau	SPG Vahrn/Neustift weiss	0:2
ASV Feldthurns	ASV Milland	0:0
ASV Gossensass	AFC Sterzing	2:5
SPG Wiesen/Freienfeld	ASV Villnöss/Teis	4:1
FC Gherdëina Gepards	Auswahl Ridnauntal	1:7

**Kreis EISACKTAL NORDOST****5. Spieltag**

SPG Gitschberg/Jochtal	ASV Reischach	5:2
Herons Natz-Schabs rot	Herons Natz-Schabs violett	9:5
SG Latzfons/Verdings	ASV Dietenheim/Aufhofen	7:1
ASV Vintl	SSV Brixen	1:3
SPG Vahrn/Neustift rot	ASC Plose/Afers	2:4

**9. Spieltag**

ASV Reischach	ASV Dietenheim/Aufhofen	2:7
---------------	-------------------------	-----

## Kreis EISACKTAL SÜD

### 5. Spieltag

SG Barbian\Villanders	ASC Lajen	0:1
FC Gherdëina Bulls	Branzoll Leifers SV	1:4
ASV Tiers	SG Schlern rot	1:1

### 6. Spieltag

Branzoll Leifers SV	SG Barbian\Villanders	3:1
---------------------	-----------------------	-----

## Kreis PUSTERTAL A

### 5. Spieltag

SPG Rasen/Antholz	SPG Gais/Uttenheim	4:3
US Alta Badia	SAV Steinhaus	5:1
ASC Mareo	ASV Percha weiss	1:7
Team 4	SSV Mühlwald	4:0

## Kreis ÜBERETSCH/UNTERLAND

### 4. Spieltag

SSV Weinstrasse Süd	ASC Auer-Ora	4:4
ASV Unterland Berg	Neugries	4:1
Fußball Überetsch blau	SPVG Aldein/Petersberg	3:5

### 5. Spieltag

AFC St. Pauls	Fußball Überetsch blau	11:2
SPVG Aldein/Petersberg	SSV Weinstrasse Süd	7:3
ASV Kaltern	ASV Unterland Berg	1:6
ASC Auer-Ora	ASV Tramin weiss	2:2

## Kreis VINSCHGAU

### 5. Spieltag

ASV Prad	SPG Schlanders	0:15
SPG Laas/Eyrs/Tschengls weiss	SPG Obervinschgau	1:13
SPG Mittelvinschgau weiss	SPG Laas/Eyrs/Tschengls grün	2:1
SPG Glurns/Schluderns	FC Oberland	5:0

## U-11

## Kreis MITTE

### 5. Spieltag

ASV Tschermers	FC Obermais Mädchen	9:0
SPG Riffian/Schenna/Tirol rot	SPG Mölten/Vöran/Hafling	0:3
SPG Etschtal rot	ASV Kaltern blau	3:1
SPG Untervinschgau gelb	Fußball Überetsch gelb	1:3
Olimpia Merano	juniorTeam St. Martin\Moos blau	3:3

## Kreis NORD

### 5. Spieltag

SPG Etschtal weiss	SG Schlern	2:7
ASV Feldthurns	SG Barbian\Villanders Girls	17:0
FC Gherdëina Dragons	FC Gherdëina Leopards	0:0



ASV Villnöss/Teis	SG Latzfons/Verdings	1:1
ASV Klausen	Fußball Überetsch blau	4:1

## Kreis NORDOST

### 5. Spieltag

SPG Vahrn/Neustift	SPG Vintl/Gitschberg/Jochtal	4:2
SPG Wiesen/Freienfeld	SSV Brixen Damen	5:0
SSV Brixen	Herons Natz-Schabs gelb	4:0
SPG Ridnauntal/Sterzing	SPG Plose/Lüsen	3:1
ASV Gossensass	ASV Milland	1:0

## Kreis OST

### 2. Spieltag

SSV Pfalzen	ASV St. Lorenzen	1:4
-------------	------------------	-----

### 5. Spieltag

Rina/San Martin	Kronteam Bruneck	1:3
SPG Dietenheim/Aufhofen/St.Georgen/Stegen	US La Val	1:1
US Alta Badia	SSV Pfalzen	5:0
ASV Percha	ASV St. Lorenzen	1:1
ASC Olang	Team 4	1:1

## Kreis SÜD

### 4. Spieltag

ASV Kaltern rot	Fußball Überetsch grün	3:7
-----------------	------------------------	-----

### 5. Spieltag

ASV Jenesien	ASC Sarntal	2:3
ASV Tramin	Haslacher SV	1:2
Fußball Überetsch grün	AFC Neumarkt	2:3
ASV Montan	ASC Auer-Ora	4:2

## Kreis WEST

### 3. Spieltag

FC Oberland	SPG Obervinschgau	1:2
-------------	-------------------	-----

### 5. Spieltag

SPG Untervinschgau rot	SPG Prad/Schluderns/Glurns	7:1
SPG Riffian/Schenna/Tirol weiss	juniorTeam St. Martin/Moos grün	4:0
FC Oberland	ASC Algund	1:2
SPG Mittelvinschgau	ASV Tschermers Marling	0:3
SPG Schlanders	SPG Obervinschgau	5:2

## U-12

## Kreis MITTE

### 5. Spieltag

FC Gherdëina Zebras	ASV Steinegg blau	4:1
SG Schlern	ASV Klausen	6:1
SG Latzfons/Verdings	ASC Sarntal	5:2
ASV Steinegg weiss	SG Barbian/Villanders	0:8

## Kreis NORD

### 5. Spieltag

SSV Pfalzen	ASV Milland	3:2
SSV Brixen	SPG Gitschberg/Jochtal/Vintl	1:3
SPG Wiesen/Freienfeld 1	Herons Natz-Schabs rot	3:2
SPG Vahrn/Neustift	SPG Dietenheim/Aufhofen/St.Georgen/Stegen	1:2
SG Terenten/Kiens	SPG Wiesen/Freienfeld 2	4:1

### 6. Spieltag

SPG Dietenheim/Aufhofen/St.Georgen/Stegen	SSV Brixen	1:7
---	------------	-----

## Kreis OST

### 5. Spieltag

Obopuschtra Löwen	Kronteam Bruneck	0:3
Teldra Jugend SAV Steinhaus	Obopuschtra Tiger	4:0
ASC Mareo	Team 4	0:3
T.J. Ahrmtal	US La Val	8:1
SSV Taufers	Pro Team	0:0

## Kreis SÜD

### 1. Spieltag

Fußball Überetsch	Team Buga	3:4
-------------------	-----------	-----

### 2. Spieltag

Team Buga	SSV Leifers	2:2
ASV Unterland Berg	Fußball Überetsch	7:1

### 5. Spieltag

ASV Laag	AFC St. Pauls	3:1
Fußball Überetsch	SV Lana rot	2:1
ASV Unterland Berg	SSV Weinstrasse Süd	3:4
Team Buga	AFC Neumarkt	5:0

## Kreis WEST

### 5. Spieltag

Juniorteam Marling Tscherms	SPG Obervinschgau	0:1
ASV Prad	SG Ultental	2:0
SPG Riffian/Schenna/Tirol	SPG Mittelvinschgau	2:1
FC Oberland	FC Obermais	0:7
Auswahl Passeiertal	SPG Schlanders	3:3

## U-13

## Kreis NORD

### 5. Spieltag

SPG Freienfeld/Wiesen/Gossensass	ASV Feldthurns	6:0
SSV Leifers	ASC Plose/Afers	11:2
ASV Villnöss/Teis	SPG Ridnauntal/Sterzing	12:1

## Kreis OST

### 2. Spieltag

SSV Pfalzen	US Alta Badia	5:0
-------------	---------------	-----

### 5. Spieltag

SPG Vahrn/Neustift	SSV Pfalzen	4:5
Obopuschtra Jugend	Pro Team	7:0
US Alta Badia	SSV Taufers	5:1
T.J. Ahrntal	Herons Natz-Schabs violett	9:0
ASV St.Lorenzen	Auswahl Bruneck Pustertal	0:6

## Kreis SÜD

### 1. Spieltag

Haslacher SV	AFC St. Pauls	2:6
--------------	---------------	-----

### 5. Spieltag

AFC St. Pauls	SPVG Aldein/Petersberg	3:0
SPG Mölten/Vöran/Hafling	SPG Neumarkt/Unterland Berg	1:0
SPG Etschtal	Pool Unterland	3:3
ASV Montan	ASC Sarntal	1:3
Haslacher SV	Juniorteam Marling-Tscherms	1:5

## Kreis WEST

### 5. Spieltag

SPG Mittelvinschgau	ASC Algund	2:5
Auswahl Passeiertal	SPG Laas/Eyrs/Tschengls	14:0
FC Obermais	SPG Riffian/Schenna/Tirol	12:0
SPG Glurns/Schluderns	SpG Untervinschgau	1:8
SPG Obervinschgau	SPG Schlanders	9:1

## U-15

## Kreis OST

### 5. Spieltag

US Alta Badia	Obopuschtra Löwen	5:0
Pro Team	Team 4	2:1
ASV Milland weiss	SPG Ridnauntal/Sterzing	3:2
SSV Taufers	SG Klausen/Lajen	2:1

## Kreis WEST

### 1. Spieltag

FC Oberland	SG Eggental	2:0
-------------	-------------	-----

### 3. Spieltag

SPG Völlan/Tisens	Pool Unterland	5:0
-------------------	----------------	-----

### 5. Spieltag

SPG Völlan/Tisens	SPG Schlanders	0:2
SPG Neumarkt/Unterland Berg	ASV Steinegg	0:5
Haslacher SV	Pool Unterland	1:1
SG Ultental	ASC Sarntal	1:5

## Teil III ÄNDERUNGEN ZUM SPIELKALENDER

### Kategorie U9

#### **BURGGRAFENAMT A**

6. Spieltag am 19-10-2023 um 18:30 Uhr in Bozen-Talfer  
OLIMPIA MERANO TIGRI : BOZNER FC ORANGE

6. Spieltag am 18-10-2023 um 17:00 Uhr in Tisens  
AFC OBERMAIS GELB : SPG VÖLLAN/TISENS ROT

6. Spieltag am 18-10-2023 um 18:00 Uhr in Tisens  
ASV TSCHERMS MARLING : SPG VÖLLAN/TISENS GELB

9. Spieltag am 14-11-2023 um 17:00 Uhr in Meran-Confluenza  
OLIMPIA MERANO TIGRI : SG ULTENTAL

#### **OBERVINSCHGAU**

1. Spieltag am 04-11-2023 um 10:30 Uhr in Latsch  
SPG MITTELVINSCHGAU BLAU : SPG LAAS/EYRS/TSCHENGLS WEISS

7. Spieltag am 25-10-2023 um 16:30 Uhr in Laatsch  
ASV BURGEIS : SPG LAATSCH/TAUFERS

7. Spieltag am 25-10-2023 um 17:30 Uhr in Laatsch  
SPG GLURNS/SCHLUDERNS : SPG MITTELVINSCHGAU BLAU

#### **EISACKTAL NORD**

4. Spieltag am 11-11-2023 um 09:00 Uhr in Brixen-Jugendhort  
SSV BRIXEN : ASV FREIENFELD

6. Spieltag am 19-10-2023 um 18:15 Uhr in Freienfeld  
ASV WIESEN : SSV BRIXEN

#### **EISACKTAL SÜD**

9. Spieltag am 04-11-2023 um 11:00 Uhr in Feldthurns  
ASV FELDTHURNS BLAU : ASC PLOSEN/AFERS

#### **ÜBERETSCH/UNTERLAND**

7. Spieltag am 25-10-2023 um 17:30 Uhr in Kurtinig  
SV KURTINIG : ASV UNTERLAND BERG

8. Spieltag am 30-10-2023 um 18:00 Uhr in Laag  
ASV LAAG : AFC NEUMARKT

9. Spieltag am 08-11-2023 um 17:30 Uhr in Kurtinig  
SV KURTINIG : ASV SALURN

#### **BOZEN/ÜBERETSCH**

8. Spieltag vom 27-10-2023 um 19:00 Uhr in Eppan-Rungg C  
FUSSBALL ÜBERETSCH ROT : AFC ST. PAULS

### Kategorie U10

#### **EISACKTAL SÜD**

6. Spieltag am 13-10-2023 um 17:00 Uhr in St. Ulrich  
FC GHERDEINA PUMAS : ASV TIERS

8. Spieltag am 29-10-2023 um 10:00 Uhr in Leifers-Galizien C  
BRANZOLL LEIFERS : ASV KLAUSEN

9. Spieltag am 11-11-2023 um 10:30 Uhr in Pfatten

SSV LEIFERS : FC GHERDEINA BULLS

### **EISACKTAL NORDOST**

6. Spieltag am 13-10-2023 um 17:30 Uhr in St. Andrä

ASC PLOSE/AFERS : ASV VINTL

### **EISACKTAL NORD**

6. Spieltag am 12-10-2023 um 18:30 Uhr in St. Peter Villnöss

ASV VILLNÖSS/TEIS : ASV GOSENSASS

7. Spieltag am 20-10-2023 um 18:45 Uhr in Gossensass

ASV GOSENSASS : AUSWAHL RIDNAUNTAL

8. Spieltag am 27-10-2023 um 17:00 Uhr in St. Ulrich

FC GHERDEINA GEPARDS : SPG WIESEN/FREIENFELD

9. Spieltag am 10-11-2023 um 16:00 Uhr in Gossensass

ASV GOSENSASS : FC GHERDEINA GEPARDS

### **ÜBERETSCH/UNTERLAND**

5. Spieltag am 27-10-2023 um 17:45 Uhr in Bozen-Reschen A

NEUGRIES : ASV LAAG

6. Spieltag am 16-10-2023 um 18:00 Uhr in Eppan-Rungg

FUSSBALL ÜBERETSCH BLAU : ASV LAAG

### **PUSTERTAL A**

6. Spieltag am 12-10-2023 um 18:00 Uhr in Uttenheim

SPG GAIS/UTTENHEIM : SSV MÜHLWALD

9. Spieltag am 18-10-2023 um 18:00 Uhr in Mühlwald

SSV MÜHLWALD : ASV PERCHA WEISS

### **BURGGRAFENAMT A**

8. Spieltag am 27-10-2023 um 18:00 Uhr in Eppan-Rungg

ASC ALGUND ORANGE : FUSSBALL ÜBERETSCH GELB

### **BURGGRAFENAMT B**

9. Spieltag am 11-11-2023 um 11:00 Uhr in St. Leonhard in Passeier

OLIMPIA MERANO : ASC PASSEIER

### **VINSCHGAU**

3. Spieltag am 12-10-2023 um 18:00 Uhr in Reschen

FC OBERLAND : SPG OBERVINSCHGAU

6. Spieltag am 14-10-2023 um 08:45 Uhr in Latsch

SPG LAAS/EYRS/TSCHENGLS GRÜN : ASV PRAD

6. Spieltag am 14-10-2023 um 10:00 Uhr in Latsch

SPG SCHLANDERS : SPG MITTELVINSCHGAU WEISS

7. Spieltag am 19-10-2023 um 18:00 Uhr in Laas-Traj

SPG SCHLANDERS : SPG LAAS/EYRS/TSCHENGLS GRÜN

7. Spieltag am 21-10-2023 um 10:00 Uhr in Prad

SPG OBERVINSCHGAU : ASV PRAD

7. Spieltag am 21-10-2023 um 11:00 Uhr in Glurns

FC OBERLAND : SPG MITTELVINSCHGAU WEISS

7. Spieltag am 21-10-2023 um 10:00 Uhr in Glurns  
SPG GLURNS/SCHLUDERNS : SPG LAAS/EYRS/TSCHENGLS WEISS

### **BOZEN**

7. Spieltag am 16-10-2023 um 18:00 Uhr in Eggen  
SG EGGENTAL : HASLACHER SV

9. Spieltag am 25-10-2023 um 17:15 Uhr in Sarnthein  
ASC SARN TAL GRÜN : HASLACHER SV

## Kategorie U11

### **MITTE**

6. Spieltag am 14-10-2023 um 14:30 Uhr in Meran-Viehmarkt  
FC OBERMAIS MÄDCHEN : SPG UNTERVINSCHGAU GELB

6. Spieltag am 02-11-2023 um 15:00 Uhr in Obermais-Lahn  
FC OBERMAIS : OLIMPIA MERANO

8. Spieltag am 28-10-2023 um 14:30 Uhr in Obermais-Lahn  
FC OBERMAIS MÄDCHEN : ASV KALTERN BLAU

10. Spieltag am 18-11-2023 um 10:30 Uhr in Vöran  
SPG MÖLTEN/VÖRAN/HAFLING : FUSSBALL ÜBERETSCH GELB

### **SÜD**

5. Spieltag am 11-11-2023 um 10:00 Uhr in Leifers-Galizien  
SSV LEIFERS : ASV KALTERN ROT

6. Spieltag am 18-10-2023 um 18:00 Uhr in Haslach-Lehrlingsheim  
HASLACHER SV : ASV JENESIEN

8. Spieltag am 27-10-2023 um 18:00 Uhr in Kaltern alter Platz  
HASLACHER SV : ASV KALTERN ROT

### **WEST**

6. Spieltag am 13-10-2023 um 19:00 Uhr in Algund  
ASC ALGUND : SPG MITTELVINSCHGAU

### **NORDOST**

6. Spieltag am 18-10-2023 um 18:00 Uhr in Schabs  
HERONS NATZ/SCHABS GELB : SPG WIESEN/FREIENFELD

8. Spieltag am 27-10-2023 um 18:30 Uhr in Schabs  
HERONS NATZ/SCHABS GELB : SPG PLOSE/LÜSEN

## Kategorie U12

### **SÜD**

3. Spieltag am 10-11-2023 um 18:00 Uhr in Gargazon  
TEAM BUGA : ASV UNTERLAND BERG

8. Spieltag am 28-10-2023 um 17:00 Uhr in Lana  
SV LANA ROT : SSV WEINSTRASSE SÜD

### **NORD**

6. Spieltag am 13-10-2023 um 19:00 Uhr in Milland  
ASV MILLAND : SPG VAHRN/NEUSTIFT

**WEST**

6. Spieltag am 15-10-2023 um 10:30 Uhr in St. Pankraz  
FC OBERMAIS : SG ULTENTAL

**MITTE**

6. Spieltag am 13-10-2023 um 17:00 Uhr in Steinegg  
ASV STEINEGG BLAU : FC GHERDEINA TIGERS

Kategorie U13
---------------

**NORD**

6. Spieltag am 14-10-2023 um 11:00 Uhr in St. Andrä  
ASC PLOSE/AFERS : ASC LAJEN

8. Spieltag am 27-10-2023 um 18:30 Uhr in Leifers-Galizien A  
SPG FREIENFELD/WIESEN/GOSENSASS : SSV LEIFERS

**SÜD**

9. Spieltag am 06-11-2023 um 18:40 Uhr in Haslach-Lehrlingsheim  
HASLACHER SV : SPG MÖLTEN/VÖRAN/HAFLING

**OST**

6. Spieltag am 16-10-2023 um 18:00 Uhr in Aicha  
HERONS NATZ/SCHABS VIOLETT : ASV ST. LORENZEN

Kategorie U15
---------------

**OST**

1. Spieltag am 24-11-2023 um 19:30 Uhr in Milland  
US ALTA BADIA : ASV MILLAND GRAU

6. Spieltag am 15-10-2023 um 10:30 Uhr in Stange  
SPG RIDNAUNTAL/STERZING : PRO TEAM

7. Spieltag am 22-10-2023 um 10:00 Uhr in Schabs  
HERONS NATZ/SCHABS : SPG RIDNAUNTAL/STERZING

9. Spieltag am 04-11-2023 um 10:30 Uhr in Sand in Taufers  
SSV TAUFERS : TEAM 4

10. Spieltag am 09-11-2023 um 19:30 Uhr in Taisten  
TEAM 4 : SG KLAUSEN/LAJEN

**WEST**

1. Spieltag am 02-11-2023 um 19:00 Uhr in St. Walburg  
SG ULTENTAL : HASLACHER SV

4. Spieltag am 31-10-2023 um 17:30 Uhr in Steinegg  
ASV STEINEGG : FC OBERLAND

6. Spieltag am 14-10-2023 um 18:30 Uhr in St. Valentin  
FC OBERLAND : SPG NEUMARKT/UNTERLAND BERG

**Teil IV****ENTSCHEIDUNGEN DES SPORTRICHTERS****Sperrern**

1 Spieltag gesperrt

**ERARDI Alex (40140) - AMATEURSPORTCLUB MAREO**

Rote Karte

im Spiel ASC Mareo : ASV Percha weiss

Spiel vom 06.10.2023 / U-10

2 Spieltage gesperrt

**TSCHENETT Benjamin (29076) - AMATEURSPORTVEREIN MALS**

Rote Karte

im Spiel SPG Obervinschgau : SPG Schlanders

Spiel vom 07.10.2023 / U-13

Der Sportrichter hat nach Einsichtnahme in die vorliegenden offiziellen Dokumente festgestellt, dass der Spieler TSCHENETT BENJAMIN wegen eines äußerst groben Foulspiels des Feldes verwiesen wurde. Aus diesem Grunde beschließt der Sportrichter den Spieler TSCHENETT BENJAMIN für 2 Spieltage zu sperren.

**Disziplinarmaßnahmen**

NORD | U-12

**HERONS NATZ-SCHABS ROT****Geldstrafe von 30 € im Spiel vom 06/10/2023**

Der Sportrichter hat nach Einsichtnahme in die vorliegenden offiziellen Dokumente festgestellt, dass die HERONS NATZ/SCHABS ROT die Mannschaftsaufstellung mit Verspätung (20 Min.) abgegeben hat. Aus diesem Grunde beschließt der Sportrichter den HERONS NATZ/SCHABS ROT eine Geldstrafe von Euro 30,00 zu verhängen.

PUSTERTAL A | U-10

**SPG GAIS/UTTENHEIM****Geldstrafe von 50 € im Spiel vom 06/10/2023**

Der Sportrichter hat nach Einsichtnahme in die vorliegenden offiziellen Dokumente festgestellt, dass der Schiedsrichter, als er sich von den Umkleidekabinen entfernte und zu seinem Auto ging, vom Betreuer der SPG GAIS/UTTENHEIM Herrn PLANKENSTEINER ALOIS beschimpft und beleidigt wurde. Aus diesem Grunde beschließt der Sportrichter Herrn PLANKENSTEINER ALOIS für 1 Spieltag zu sperren. Zudem wird der SPG GAIS/UTTENHEIM eine Geldstrafe von Euro 50,00 verhängt.

**SPIELVERSCHIEBUNGEN**

Der ASC PASSEIER hat den Termin der Spielverschiebung (U-9 Burggrafenamt B - 5. Spieltag) nicht eingehalten.

Dem Verein wird daher eine Gebühr von Euro 100,00 verrechnet.

Der ASC PLOSE/AFERS hat den Termin der Spielverschiebung (U-13 Nord - 6. Spieltag) nicht eingehalten.

Dem Verein wird daher eine Gebühr von Euro 100,00 verrechnet.

Der HASLACHER SV hat den Termin der Spielverschiebung (U-11 Süd - 6. Spieltag) nicht eingehalten.

Dem Verein wird daher eine Gebühr von Euro 100,00 verrechnet.

Der HASLACHER SV hat den Termin der Spielverschiebung (U-15 West - 1. Spieltag) nicht eingehalten.

Dem Verein wird daher eine Gebühr von Euro 100,00 verrechnet.

Mit freundlichen Grüßen

DER REFERENT  
Andreas Unterkircher

